



## 消防署，紐約市 防火安全教育

Michael R. Bloomberg, Mayor  
Salvatore J. Cassano, Commissioner



### 讓專業



### 人員燃放焰火

## 非專業人員燃放焰火可能會引起破壞性燒傷和其他傷害、火災甚至死亡。

每年，美國約10,000人因焰火造成的傷害到醫院就診。受傷的人多半是旁觀者。

一枚6英吋長的噴射彩色火球的焰火使一名**4歲小女孩受傷**。當焰火翻倒時，小女孩被一顆火球擊中胸部。導致胸部和頸部遭受2級和3級燒傷。她因此入院3週，治療燒傷並植皮。

- ✓ 遭受傷害的孩子中，**幾乎半數年齡不足14歲**。
- ✓ 男性受傷人數佔72%。
- ✓ 遭受傷害最多的身體部位是手和手指（26%）、眼睛（21%）以及頭部和臉部（18%）。
- ✓ 超過半數傷害為燒傷（63%）。
- ✓ 傷害多數與鞭炮（24%）、焰火棍（21%）和火箭彈（18%）有關。

在將10枚焰火棍的導火線綁在一起時，一名**15歲男孩受傷**。這些焰火棍的導火線迅速被點燃並燃盡，最後在他的手中爆炸。該名男孩從手到上臂被劃了一道5英吋長的裂口，肌肉外翻，手部和臂部嵌滿碎片。該名男孩不得不進行大面積的整形手術。

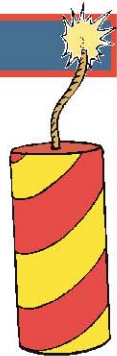
## 許多人認為焰火棍（sparklers）不會造成傷害，孩子可以安全地使用。並非如此！

焰火棍點燃後溫度可高達1800度（足以熔化金子），並且很容易使衣物或頭髮著火。

一名**33歲男子死於**在後院燃放置於黑色塑料管中的炮式焰火。其時，該名男子俯身點燃其中一個管子里的導火線，焰火突然爆炸擊中其面部。被送往醫院後，醫院宣佈他因頭部受傷而死亡。

## 點火前請三思！

在紐約市，任何人擁有、使用或爆炸任何焰火將被處以10,000美元罰款或6個月監禁或二者並罰的刑事處罰。此人同時還將被處以750.00美元的民事處罰。



關心此事的市民可匿名舉報運輸、銷售和/或儲存焰火的行為。

## 請撥打311

（紐約市熱線）

### 煙霧報警器可挽救生命

### 煙霧報警器可挽救生命



FIRE DEPARTMENT  
CITY OF NEW YORK  
9 METROTECH CENTER  
BROOKLYN, NEW YORK 11201-3857

Issued By  
FDNY FIRE SAFETY EDUCATION UNIT &  
FDNY OFFICE OF PUBLIC INFORMATION  
[www.nyc.gov/fdny](http://www.nyc.gov/fdny)  
[www.fdneyfoundation.org](http://www.fdneyfoundation.org)

